TCL onetouch
4043

Hinweis:

Dies ist ein Benutzerhandbuch für das TCL T313D1.

Je nach Software-Version Ihres Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten kann es gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der Bedienung des Telefons geben.

Häufig gestellte Fragen aufrufen

Gehen Sie zu www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/faq.html

Seriennummer und IMEI finden

Die Seriennummer oder die IMEI-Nummer (International Mobile Equipment Identity) finden Sie auf dem Verpackungsmaterial. Alternativ geben Sie auf dem Telefon *#06#. ein oder öffnen Sie **Einstellungen > Regulierung & Sicherheit > IMEI.**

Inanspruchnahme von Garantieleistungen

Bitte befolgen Sie zunächst die Hinweise in diesem Leitfaden oder besuchen Sie https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/service-center. Dann überprüfen Sie die Informationen der Hotlines über https://www.tcl.com/global/en/support-mobile/hotline

Weitere Informationen zur beschränkten Garantie finden Sie unter https://www.tcl.com/global/en/warranty

Rechtliche Hinweise aufrufen

Gehen Sie zu **Einstellungen > Über > Datenschutz und Nutzungsbedingungen.**

Anforderungen an die Cybersicherheit

Legen Sie bitte bei der ersten Verwendung des Geräts ein sicheres Passwort fest, um die Cybersicherheitsanforderungen der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU zu erfüllen.

Inhaltsverzeichnis

1 Ihr Mobiltelefon 5
- 1.1 Tasten und Anschlüsse 5
- 1.2 Erste Schritte 9
- 1.3 Startbildschirm 14
- 1.4 App-Liste 14

2 Anruf-Protokolle 17
- 2.1 Anrufen 17
- 2.2 Einen Anruf entgegennehmen oder ablehnen 18
- 2.3 Zugriff auf Mailbox 19

3 Mitteilungen 19
- 3.1 Nachricht verfassen 19
- 3.2 Senden einer Multimedia-Mitteilung 20
- 3.3 Mitteilung eingeben 20

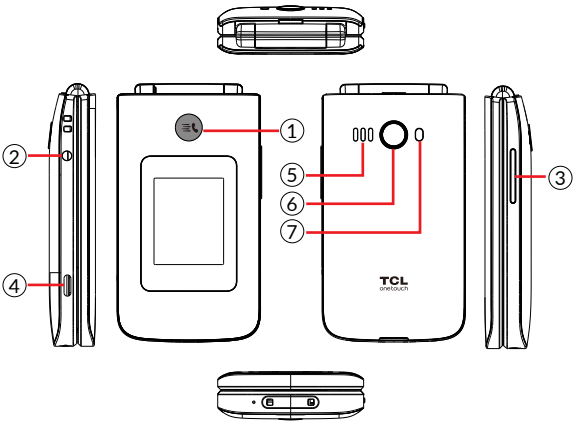
4 Kontakte 23
- 4.1 Kontakte anzeigen 23
- 4.2 Kontakt hinzufügen 24
- 4.3 Kontakte bearbeiten 25
- 4.4 Kontakt löschen 25
- 4.5 Verfügbare Optionen 25

5 SOS 28
6 Galerie 29
7 Kamera 29
7.1 Kamera 29
7.2 Video 30
8 Werkzeuge 30
8.1 Wecker 30
8.2 Uhr 30
8.3 Taschenlampe 31
8.4 Rechner 31
8.5 Kalender 31
8.6 Datei-Manager 31
8.7 Bildschirmlupe 32
8.8 Konvertieren 32
9 Unterhaltung 32
10 Einstellungen 33
10.1 Telefoneinstellungen 33
10.2 Profile 35
10.3 Bluetooth 35
10.4 Anzeige 35
10.5 Layout 35
10.6 Sicherheit 36
10.7 Anrufeinstellungen 38
10.8 Netzwerkeinstellungen 39

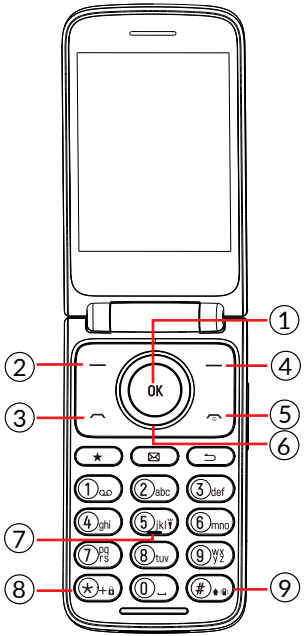
10.9 Verbindungen 40
10.10 STK 40
10.11 Sprachbericht 40
10.12 Einstellungen für SOS-Anrufe 40
10.13 Nach Aktualisierungen suchen 40
10.14 Anruffilter 40
10.15 Hersteller- und Geräteinformation 41
10.16 Über 41
10.17 Informationen zur Version 41
11 Fehlerbehebung 42
12 Technische Daten 48
13 Technische Informationen zum Öko-Design 49
14 Zubehör 50
15 Lizenzen 51

1 Ihr Mobiltelefon .....

1.1 Tasten und Anschlüsse



1. SOS-Taste
2. Kopfhörer-Anschluss
3. Lautstärketaste
4. USB-C-Anschluss
5. Lautsprecher
6. Kamera
7. Taschenlampe



① **OK-Taste**

- Bestätigen Sie eine Option (drücken Sie die Mitte der Taste)
- Drücken: Zugriff auf die App-Liste (vom Startbildschirm aus)

② **Linke Soft-Taste**

- Bestätigen Sie eine Option
- Drücken: Zugriff auf die App-Liste (vom Startbildschirm aus)

③ **Anruftaste**

- Anruf annehmen/versenden
- Drücken: Anrufprotokoll aufrufen (vom Startbildschirm aus)

④ **Rechte Soft-Taste (Zurück-Taste)**

- Drücken: Zugriff auf Kontakte (vom Startbildschirm aus)

⑤ **Beenden-Taste**

- Drücken: Auflegen/Wählvorgang abbrechen/Zurück zum Startbildschirm
- Gedrückt halten: Telefon ausschalten oder neu starten

⑥ **Navigationstaste**

- Zu den Menüs oben, unten, links oder rechts navigieren.
- Drücken Sie (vom Ruhebildschirm aus):

- Oben: Zugriff auf **Kalender**
- Unten: Zugriff auf **Kamera**

- Rechts: Zugriff auf **Unterhaltung**[1]
- Links: Zugriff auf **Werkzeuge**

⑦ **Taste „5“.**

- Im Ruhebildschirm:
- Drücken: „5“ eingeben
- Gedrückt halten: Ein/Ausschalten der Taschenlampe

⑧ **„*“-Taste**

- Im Ruhebildschirm:
  - Drücken: Eingabe „*“
  - Gedrückt halten: Bildschirm sperren
- Im Bearbeitungsmodus:
  - Drücken: Symbole einfügen

⑨ **„#“-Taste**

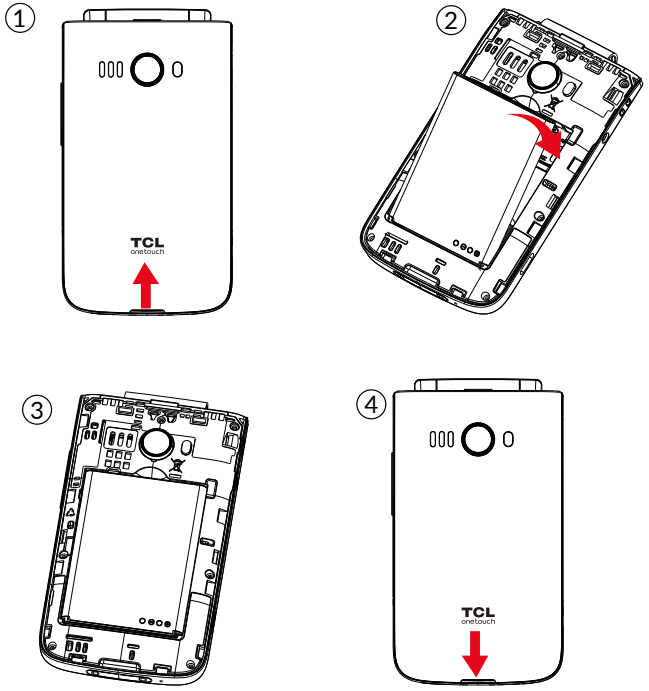
- Im Ruhebildschirm:
  - Drücken: „#“ eingeben
  - Gedrückt halten: Vibrationsmodus ein/aus
- Im Bearbeitungsmodus:
  - Drücken: Eingabemethode ändern

[1] Je nach dem, welches Gerät Sie gekauft haben.

1.2 Erste Schritte

1.2.1 Einrichten

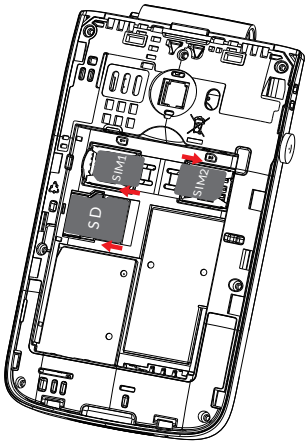
Die hintere Abdeckung entfernen und die Batterie installieren



SIM/Micro-SD-Karte einsetzen oder entnehmen

Legen Sie die SIM-Karte so ein, dass der Chip nach unten zeigt, und schieben Sie sie in ihr Gehäuse. Vergewissern Sie sich, dass er richtig eingesetzt ist. Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie darauf und ziehen sie heraus.

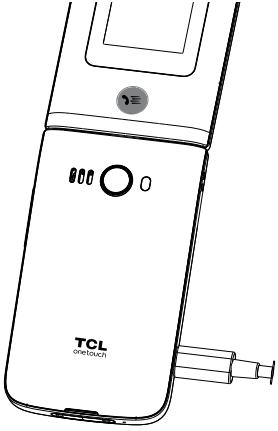
Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie die SIM/Micro-SD-Karte einsetzen oder entnehmen.



1.2.2 Batterie laden

Stecken Sie das Batterieladegerät in eine Netzsteckdose und schließen sie das Telefon an.

- Stecken Sie das Batterieladegerät nicht mit Gewalt in die Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie korrekt eingesetzt ist, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Netzsteckdose soll sich nah am Telefon befinden und leicht zugänglich sein. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Laden Sie den Akku möglichst immer vollständig auf. Bei ausgeschaltetem Telefon geht der Ladestatus aus dem Akkustand hervor, den Sie auf dem Bildschirm sehen. Der Akkustand steigt beim Laden immer weiter an.



Beim ersten Anschließen des Ladegeräts an Ihr Telefon erhalten Sie eine Benachrichtigung, dass Ihr Telefon geladen wird.

Akkuschutz-Modus

Rufen Sie bitte die **Einstellungen > Akku** auf und wählen Sie dann **Bei 80% Aufladung beenden**, um den Akkuschutz-Modus zu aktivieren.

Bei aktiviertem Akkuschutz-Modus, wodurch die Gesamt-Batterienutzungsdauer verlängert wird, stoppt der Ladevorgang des Akkus bei 80 % und hält die Ladung bei 80 % aufrecht.

Erfahren Sie mehr über die Akkunutzungsdauer und die richtige Verwendung, um die Leistung Ihres Akkus zu maximieren.

- Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen aus. Extreme Temperaturen, ob zu hoch oder zu niedrig, können den Verschleiß des Akkus beschleunigen und seine Gesamtnutzungsdauer verkürzen. Für eine optimale Leistung wird vom Hersteller eine Betriebstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C (32 °F und 104 °F) empfohlen.
- Deaktivieren Sie Bluetooth, wenn es nicht verwendet wird..
- Deaktivieren Sie die automatische Synchronisierung von Apps, und schließen Sie nicht benötigte Apps.

- Schalten Sie das Display aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Stellen Sie den Bildschirm-Ruhemodus auf eine kurze Zeit ein.
- Senken Sie die Bildschirmhelligkeit.
- Trennen Sie das Ladegerät bei einer 100%igen Aufladung von der Steckdose. Lassen Sie das Gerät nicht ständig aufladen, da dies die Nutzungsdauer des Akkus verkürzt.

Akkukapazität und Nutzungsdauer können je nach Geräteeinstellungen und Nutzungsmuster variieren.

1.2.3 Telefon einschalten

Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die **Beenden-Taste** gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet. Das Display leuchtet erst nach einigen Sekunden auf. Die **linke Soft-Taste** und dann die **rechte Soft-Taste (OK)** drücken, um das Telefon zu entsperren.

Auch wenn keine SIM-Karte eingelegt ist, kann das Telefon eingeschaltet werden, und einige Funktionen des Telefons können genutzt werden.

1.2.4 Telefon ausschalten

Um das Telefon auszuschalten, die **Beenden**-Taste gedrückt halten und dann **Ausschalten** wählen.

1.3 Startbildschirm

1 Statusleiste

- Status-/Benachrichtigungsanzeige

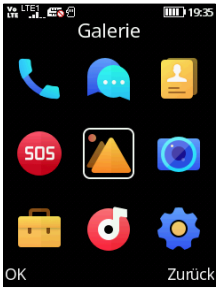
1.4 App-Liste

Drücken Sie die **linke Soft-Taste** oder die **OK-Taste** auf dem Startbildschirm, um auf die App-Liste zuzugreifen.

Sie haben die Wahl zwischen zwei Anzeigemodi: **Supersymbol-Modus** und **3*3-Modus**. Im Supersymbol-Modus wird jede Option mit großen und auffälligen Symbolen dargestellt, während im 3*3-Modus die Menüoptionen in einem herkömmlichen Rasterlayout mit kleineren Symbolen und begleitenden Textbeschreibungen angeordnet sind.

Zu **Einstellungen** > **Layout** gehen, um eine Auswahl zu treffen.

3*3-Modus:



Supersymbol-Modus:

1.4.1 Statusleiste [1]

Die Statusleiste erscheint am oberen Rand des Startbildschirms. Symbole zeigen den Status des Telefons an, und neue Benachrichtigungen erscheinen in der Statusleiste.

	Neue Nachricht oder Multimedia-Nachricht		Keine SIM-Karte eingesetzt
	Lautlos-Modus		Wecker gestellt
	Netzempfangsstärke		Bluetooth aktiviert
	Kopfhörer angeschlossen		Ladestand

1.4.2 Bildschirmhintergrund der Startseite ändern

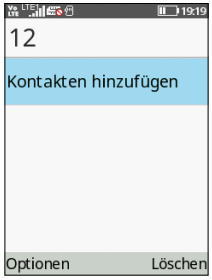
- Drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste**, wählen Sie das **Einstellungen**-Symbol , und drücken Sie dann die **Navigationstaste**, um **Display > Einstellungen für Hintergrundbilder** auszuwählen.
- Wählen Sie ein neues Bild aus **Statisches Hintergrundbild** oder **Weitere Bilder** und drücken Sie die **OK-Taste**. Nach dem Beenden erscheint das neue Bild auf Ihrem Startbildschirm.

[1] Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen ausschließlich zu Informationszwecken.

2 Anruf-Protokolle.....

2.1 Anrufen

Wählen Sie die gewünschte Nummer und drücken Sie die **Anruf-Taste**, um den Anruf zu tätigen, oder drücken Sie die **rechte Soft-Taste**, um einen Kontakt aus **Kontakte** auszuwählen. Wählen Sie mit der **Navigationstaste** den gewünschten Kontakt aus und drücken Sie die **Anruf-Taste**. Fehleingaben korrigieren Sie mithilfe der **rechten Soft-Taste.** Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die **Beenden-Taste**.



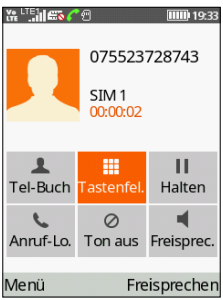
Internationaler Anruf

Um ein internationales Gespräch zu führen, drücken Sie * + a zweimal auf „+“, geben dann die Ländervorwahl, gefolgt von der Telefonnummer ein und drücken die **Anruf-Taste**.

Notruf

Falls Ihr Telefon sich in Reichweite eines Netzwerks befindet, wählen Sie die Notrufnummer und drücken die **Anruf-Taste**, um einen Notruf zu tätigen. Je nach Netzwerk und Land kann das auch ohne eine SIM-Karte und ohne das Eingeben eines SIM-PIN-Codes funktionieren.

2.2 Einen Anruf entgegennehmen oder ablehnen



Bei eingehendem Anruf:

- Drücken Sie die **linke Soft-Taste** oder die **Anruf-Taste**, um den Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie die **rechte Soft-Taste** oder **Beenden-Taste**, um den Anruf abzulehnen.

2.3 Zugriff auf Mailbox [1]

- Drücken und halten Sie die Taste 1 ∞, um die Mailbox anzurufen.
- Folgen Sie den Eingabeaufforderungen, um Ihr Mailbox-Konto einzurichten.

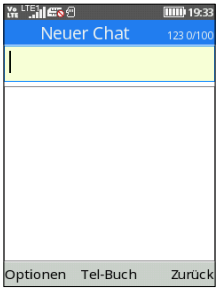
3 Mitteilungen .....

Verwenden Sie die Nachrichtenfunktion, um Textnachrichten (SMS/MMS) zu senden und zu empfangen.

3.1 Nachricht verfassen

- Auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** drücken und **Nachrichten** > **Optionen** > **Neuer Chat** wählen.
- Geben Sie die Rufnummer des Empfängers in die **Adressleiste** ein oder drücken Sie die **OK-Taste**, um Empfänger aus den Kontakten hinzuzufügen.
- Drücken Sie die Navigationstaste nach unten, um den Text in die Nachrichtenleiste einzugeben.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die **OK-Taste** oder die **linke Soft-Taste** und wählen Sie **Optionen** > **Senden**, um Ihre Nachrichten zu senden.

[1] Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.



3.2 Senden einer Multimedia-Mitteilung

Mit MMS können Sie Videoclips, Bilder, Fotos, Kontakte und Töne senden. Wählen Sie auf dem Nachrichtenbildschirm **Optionen** > **Hinzufügen** und wählen Sie den Anhang aus.

Eine SMS wird automatisch in MMS umgewandelt, wenn Mediendateien (Bild, Video, Audio etc.) angehängt werden.

3.3 Mitteilung eingeben

Im Bearbeitungsmodus können Sie auf die Tastatur drücken, um die Eingabemethode zu ändern und auf die Nummern 1, 2, 3... zuzugreifen, oder die entsprechende Taste lange drücken, um die gewünschte Nummer zu erhalten.

Sie können Text mithilfe der Text-Prognose eingeben oder „#“ drücken, um die gewünschte Texteingabe festzulegen.

- Drücken Sie bei der herkömmlichen Texteingabe die entsprechende Nummerntaste 2 bis 9 so oft, bis der gewünschte Buchstabe angezeigt wird. Falls sich der nächste gewünschte Buchstabe auf derselben Taste wie der aktuelle Buchstabe befindet, drücken Sie die Taste so oft, bis der nächste Cursor angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste (#), um die Modi Abc/abc/ABC/123 oder die Schreibsprache zu wählen.
- Um ein Interpunktionszeichen oder Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie die Taste *.
- Wenn Sie zuvor eingegebene Buchstaben oder Symbole löschen möchten, drücken Sie die **rechte Soft-Taste**, um sie einzeln zu löschen.

Einstellungen

Auf dem Nachrichtenbildschirm auf **Optionen** > **Einstellungen** drücken.

- SIM1/SIM2-Nachrichten-Zentrale

Die Nummer Ihrer Nachrichten-Zentrale können Sie hier einsehen.

- Gültigkeit der Mitteilung

Sie können die Gültigkeitsdauer Ihrer Nachricht auf 1 Stunde, 6 Stunden, 24 Stunden, 72 Stunden, 1 Woche oder Maximal festlegen.

- Status-Bericht

Sie können wählen, ob Sie Status-Berichte aktivieren oder deaktivieren möchten.

- Antwort-Pfad

Markieren Sie das Kontrollkästchen, um den Antwort-Pfad zu aktivieren.

- Codierungsmanagement

Sie können den Zeichencode als GSM-7-Bit-Codierung, UCS2-Codierung oder Auto einstellen.

- Gesendete Nachrichten speichern

Sie können wählen, ob die gesendeten Nachrichten gespeichert werden sollen oder nicht.

- Bevorzugter Speicher

Legen Sie den Pfad für den Speicherort Ihrer gespeicherten Nachrichten fest.

- SMS exportieren

Legen Sie den SMS-Pfad fest, aus dem Sie exportieren möchten.

- Automatische Unterschrift

Wählen Sie diese Option, um Ihre Nachrichten mit einer automatischen Unterschrift zu versehen.

- Unterschrift

Geben Sie Ihre Unterschrift ein.

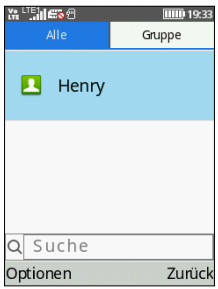
4 Kontakte .....

4.1 Kontakte anzeigen

Kontakte ermöglicht einen schnellen, einfachen Zugriff auf die Kontakte, die Sie erreichen möchten.

Sie können dieses Menü auf eine der folgenden Arten aufrufen:

- Auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** drücken und **Kontakte** wählen.
- Auf dem Startbildschirm die **rechte Soft-Taste** drücken.



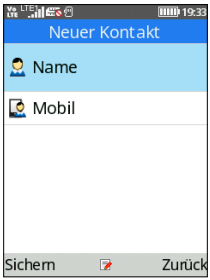
1. Drücken Sie die linke Soft-Taste, um weitere Optionen aufzurufen.

2. Drücken Sie die OK-Taste, um Kontaktdetails einzugeben.

3. Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um zur App-Liste oder zum Startbildschirm zurückzukehren.

4.2 Kontakt hinzufügen

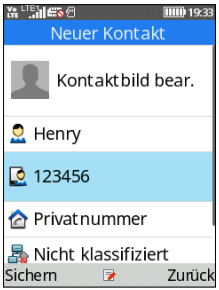
Wählen Sie auf dem Bildschirm Ihrer Kontaktliste **Optionen > Neu**, um neue Kontakte mit detaillierten Informationen hinzuzufügen.



Wenn Sie fertig sind, drücken Sie zum Speichern die **linke Soft-Taste**.

4.3 Kontakte bearbeiten

Wählen Sie einen Kontakt aus, drücken Sie die **OK-Taste**, um auf **Details** zuzugreifen. Wählen Sie **Optionen > Bearbeiten**, und drücken Sie zum Bearbeiten die **OK-Taste**.



4.4 Kontakt löschen

Auf dem Bildschirm Ihrer Kontaktliste, drücken Sie die **linke Soft-Taste**, um **Optionen** aufzurufen. Wählen Sie **Löschen**, und drücken Sie zum Löschen die **OK-Taste**.

4.5 Verfügbare Optionen

In der Kontaktliste können Sie folgende Optionen wählen:

Anruf

Den ausgewählten Kontakt anrufen.

Nachricht verfassen

Senden Sie eine SMS an einen Kontakt, den Sie aus **Kontakte** ausgewählt haben.

Neu

Erstellen Sie einen neuen Kontakt auf Ihrem Telefon oder Ihrer SIM-Karte.

Löschen

Löschen Sie den von Ihnen ausgewählten Kontakt.

Mehrere löschen

Löschen Sie einen oder mehrere Kontakte auf einmal.

Importieren/Exportieren

- Kopieren

Den Kontakt auf das Telefon oder die SIM-Karte kopieren.

- Kontakte importieren

Importieren Sie Kontakte auf Ihr Telefon.

- Kontakte exportieren

Exportieren Sie Kontakte von Ihrem Telefon oder Ihrer SIM-Karte.

vCard senden

Senden Sie einen Kontakt per SMS/MMS/Bluetooth, je nachdem, welches Gerät Sie erworben haben.

Andere

- Kurzwahl

Legen Sie einen oder mehrere Kurzwahlkontakte auf einmal fest.

- Speicherplatz

Überprüfen Sie den Speicherstatus Ihres Telefons und Ihrer SIM-Karte.

- Eigene Nummer

Legen Sie einen eigenen Namen und eine eigene Mobiltelefonnummer fest.

5 SOS .....

Drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** und wählen Sie **SOS**.

Um die Kontakte festzulegen, an die der SOS-Ruf gerichtet werden soll, drücken Sie die Navigationstaste nach oben/unten und wählen Sie **Kontaktliste**.

Um die vordefinierte Nachricht zu bearbeiten, drücken Sie die Navigationstaste nach oben/unten und wählen Sie **Nachricht**.

Der SOS-Modus ist standardmäßig aktiviert. Um sicherzustellen, dass er eingeschaltet ist, drücken Sie die Navigationstaste nach oben/unten und wählen Sie **Aktivierung**, drücken Sie die **OK-Taste**, um das Kontrollkästchen zu aktivieren.

Bei plötzlicher Krankheit oder anderen Notfällen können Sie die **SOS-Taste** gedrückt halten, um einen Alarm auszulösen, automatisch Hilfsnachrichten zu versenden und die voreingestellten Notrufnummern zu wählen.

6 Galerie .....

In der Galerie können Sie all Ihre Fotos und Videos anzeigen. Zudem stehen Ihnen verschiedene Optionen zum Bearbeiten Ihrer Fotos und Videos zur Auswahl.

Um auf diese Funktion zuzugreifen, drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** und wählen Sie **Galerie.**

7 Kamera .....

Ihr Mobiltelefon ist mit einer Kamera für Fotos und Videoaufnahmen ausgestattet.

7.1 Kamera

Um auf diese Funktion zuzugreifen, drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** und wählen Sie **Kamera**.

Foto aufnehmen

Der Bildschirm dient als Sucher für die Kamera. Positionieren Sie das Objekt oder die Landschaft im Sucher, und drücken Sie die **OK-Taste**, um Bilder aufzunehmen, und drücken Sie zum Speichern die **linke Soft-Taste**.

7.2 Video

Ein Video aufnehmen

- Die **linke Soft-Taste** drücken, **Weitere Optionen** > **Video-Modus** auswählen.
- Drücken Sie die **OK-Taste**, um ein Video aufzunehmen.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die **linke Soft-Taste**. Das Video wird automatisch gespeichert. Sie können die Datei anzeigen, indem Sie in der App-Liste auf **Galerie** drücken.

8 Werkzeuge .....

8.1 Wecker

Das Mobiltelefon verfügt über einen integrierten Wecker mit Schlummerfunktion. Sie können bis zu drei Alarme mit unterschiedlichen Weckzeiten einstellen.

8.2 Uhr

Die erste Uhr zeigt die Uhrzeit Ihres Standorts an, wenn Sie Ihre SIM-Karte einlegen. Sie können andere Städte auswählen, um die Zeit in deren Zeitzonen anzuzeigen.

8.3 Taschenlampe

Drücken Sie die **OK-Taste**, um die Taschenlampe Ihres Telefons ein- und auszuschalten, damit Sie immer eine zuverlässige Lichtquelle haben, wenn Sie sie brauchen.

8.4 Rechner

Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste „oben“, „unten“, „links“, „rechts“ und „Mitte“, um „+“, „-“, „×“, „÷“ und „=“ auszuwählen.

8.5 Kalender

Mit dem **Kalender** behalten Sie den Überblick über wichtige Besprechungen, Termine usw.

Um ein neues Ereignis zu erstellen, wählen Sie das Datum mit der Navigationstaste aus und drücken Sie dann die **OK-Taste**. Geben Sie alle erforderlichen Informationen für dieses neue Ereignis ein und drücken Sie zum Speichern die **linke Soft-Taste**.

*Dieses Gerät unterstützt maximal 20 Kalendereinträge.

8.6 Datei-Manager

Meine Dateien verwaltet alle auf dem Telefon gespeicherten Dateien, sowohl auf der externen microSD™-Karte als auch im internen Speicher.

8.7 Bildschirmlupe

Drücken, um die Bildschirmlupe einzuschalten.

8.8 Konvertieren

Konvertieren unterstützt Gewichts- und Längenumrechnung.

9 Unterhaltung.....

Dieses Menü bietet eine Vielzahl von Unterhaltungsoptionen, darunter **Musik, UKW-Radio, Rekorder, Facebook, Spiele** und **Opera Mini**, je nach dem von Ihnen gekauften Gerät.

Um auf dieses Menü zuzugreifen, drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** und wählen Sie **Unterhaltung**

10 Einstellungen.....

Um auf diese Funktion zuzugreifen, drücken Sie auf dem Startbildschirm die **OK-Taste** und wählen Sie **Einstellungen**.

10.1 Telefoneinstellungen

- **Zeit und Datum**

Hier können Sie Datum- und Zeiteinstellungen vornehmen, einschließlich des 12/24Std-Formats und des Datumsformats (Jahr-Monat-Tag/Monat-Tag-Jahr/Tag-Monat-Jahr). Sie können die Zeitanzeige auch automatisch aktualisieren lassen, indem Sie **Telefoneinstellungen** > **Zeiteinstellungen aktualisieren** > **Zeit automatisch aktualisieren** wählen.

- **Spracheinstellungen**

Sie können verschiedene sprachbezogene Optionen anpassen, z. B. die Anzeigesprache und die Schreibsprache.

Bitte beachten Sie, dass die Verfügbarkeit bestimmter Sprachen und Funktionen je nach Gerätemodell und Software-Version variieren kann.

- **Verknüpfungseinstellungen**

Im Menü **Verknüpfungseinstellungen** können Sie die Verknüpfungen für den schnellen Zugriff auf verschiedene Funktionen auf Ihrem Gerät anpassen, z. B. Kontakte, Nachrichten, Kamera usw.

- **Automatisch ein-/ausschalten**

In diesem Menü können Sie die gewünschte Uhrzeit und die Tage für die automatische Ein- und Ausschaltfunktion einstellen.

- **Energiemanagement**

In diesem Menü können Sie den Batteriestand anzeigen.

- **Browser-Auswahl**[1]

In diesem Menü können Sie Ihren bevorzugten Webbrowser für das Surfen im Internet auf Ihrem Gerät auswählen.

- **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen**

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Gerät auf den ursprünglichen Werkszustand zurücksetzen. Bevor Sie den Wiederherstellungsprozess einleiten, ist es wichtig zu beachten, dass alle Daten und persönlichen Einstellungen dauerhaft gelöscht werden. Es wird dringend empfohlen, alle wichtigen Dateien, Kontakte oder Daten zu sichern, bevor Sie fortfahren.

[1] Je nach dem, welches Gerät Sie gekauft haben.

Geben Sie das Standardpasswort 1234 ein, um die Wiederherstellung zu bestätigen, und starten Sie neu.

10.2 Profile

Profile bieten eine Reihe von Einstellungen zur Anpassung an verschiedene Szenarien. Sie können den Tonmodus auf **Normal, Lautlos, Meeting, Innen** oder **Außen** einstellen.

10.3 Bluetooth

Nach der Kopplung mit anderen Bluetooth unterstützenden Geräten können Sie Daten wie Video, Bilder und Audio innerhalb einer begrenzten Reichweite austauschen.

10.4 Anzeige

In diesem Menü können Sie Animationseffekte, Hintergrundbilder, automatische Sperre usw. einstellen. Diese Funktionen und Einstellungen tragen dazu bei, Ihr Anzeigeerlebnis zu verbessern und ermöglichen es Ihnen, Ihr Gerät nach Ihren Vorlieben und Bedürfnissen zu personalisieren und zu optimieren.

10.5 Layout

Sie haben die Wahl zwischen zwei Anzeigemodi: **Supersymbol-Modus** und **3*3-Modus**. Im

Supersymbol-Modus wird jede Option mit großen und auffälligen Symbolen dargestellt, während im 3*3-Modus die Menüoptionen in einem herkömmlichen Rasterlayout mit kleineren Symbolen und begleitenden Textbeschreibungen angeordnet sind.

10.6 Sicherheit

Sie können Ihr Telefon schützen, indem Sie die PIN und das Passwort aktivieren und ändern. Die anfängliche PIN lautet 1234 oder 0000, je nach Ihrem Betreiber. Wenn es weiterhin Probleme gibt, wenden Sie sich bitte an Ihren Betreiber.

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Telefon auch sperren, indem Sie die PIN2 für die feste Rufnummer aktivieren.

- **PIN**

Der Schutz-Code der SIM-Karte wird bei jedem Einschalten des Telefons angefragt.

- **PIN2 ändern**

Für bestimmte Funktionen der SIM-Karte (FDN) wird ein Schutz-Code abgefragt, wenn Sie versuchen, auf die Karte zuzugreifen, nachdem der Code aktiviert ist. Aktualisieren Sie ihn mit einem neuen Code (zwischen 4 und 8 Zeichen).

- **Telefon gesperrt**

Bei jedem Einschalten des Telefons wird ein Entsperrcode angefordert.

- **Telefon-Passwort ändern**

Ändern Sie das Telefon-Passwort (das erste ist 1234).

- **Datenschutz**

Mit ihm können Anwendungen gesperrt werden. Geben Sie das Passwort ein (das ursprüngliche ist 1234) und markieren Sie das Kontrollkästchen, um die Sperre für Anrufprotokolle, Nachrichten, Kamera, Kontakte, Eigene Dateien, Kalender usw. zu aktivieren.

- **Bildschirm mit der Beenden-Taste sperren**

Sobald diese Funktion aktiviert ist, wird der Bildschirm durch Drücken der Beenden-Taste sofort gesperrt. Mit dieser Funktion können Sie Ihr Gerät mit nur einem Druck auf die Beenden-Taste schnell sichern.

- **Feste Wählnummer**

Dadurch kann das Telefon gesperrt werden, sodass nur bestimmte Nummern oder Nummern mit bestimmten Vorwahlen gewählt werden können. Um diese Funktion zu aktivieren, ist ein PIN2-Code erforderlich.

10.7 Anrufeinstellungen

- **Dual-SIM**

Mit der Dual-SIM-Funktionalität haben Sie die Flexibilität, zwei Telefonnummern auf einem einzigen Gerät zu verwalten.

- **Rufumleitung**

Sie können den Status der Anrufweiterleitung zur Voicemail oder zu einer bestimmten Nummer aktivieren, abbrechen oder überprüfen.

- **Anklopfen**

Aktivieren/Deaktivieren Sie die Benachrichtigung über einen zweiten eingehenden Anruf durch einen Signalton. Sie können auch den Status wartender Anrufe überprüfen.

- **Anruf gesperrt**

Mit dieser Funktion können Sie bestimmte Arten von Anrufen auf Ihrem Gerät einschränken. Wenn Sie die Anrufsperre aktivieren, können Sie eingehende und ausgehende Anrufe kontrollieren, um die Privatsphäre und Sicherheit zu gewährleisten und unerwünschte Störungen zu vermeiden.

- **ID verbergen**

Mit ID verbergen können Sie Ihre Identität bei der Interaktion mit anderen gezielt verbergen oder

maskieren, um Ihre Anonymität zu wahren und Ihre sensiblen Daten zu schützen.

- **Andere**

Das Menü **Andere** bietet praktische Funktionen wie **Anrufzeit-Minuten-Erinnerung, automatische Wahlwiederholung, Vibration bei Verbindung** und **Antwort-SMS nach Ablehnung.**

10.8 Netzwerkeinstellungen

- **Netzwerkauswahl**

Die Netzwerkverbindung kann zwischen Automatisch und Manuell umgeschaltet werden.

- **Netzwerktyp**

In diesem Menü können Sie den Modus 2G/3G/4G(auto), 2G/3G(auto), nur 3G oder nur 2G auswählen.

- **VoLTE**

In diesem Menü können Sie VoLTE auswählen.

- **Netzwerk-Information**

Unter dieser Funktion können Netzwerkinformationen angezeigt werden.

10.9 Verbindungen

In diesem Menü können Sie **Datenkonten, Datenroaming, Datenverbindung, SIM bevorzugen** usw. einstellen.

10.10 STK

Das **STK**-Menü (SIM Toolkit) bietet bequeme SIM-Karten-Verwaltungsfunktionen wie SIM-Kartendienste, SIM-Anwendungen.

10.11 Sprachbericht

Auf Ein-/Ausschalten drücken, um den Sprachbericht ein-/auszuschalten.

10.12 Einstellungen für SOS-Anrufe

Ausführliche Informationen finden Sie unter **„5 SOS“.**

10.13 Nach Aktualisierungen suchen

Falls Sie das System aktualisieren möchten, drücken Sie auf „Nach Aktualisierungen suchen“.

10.14 Anruffilter

Übernehmen Sie die Kontrolle über Ihre Anrufe mit **Anruffilter**, blockieren Sie unerwünschte Anrufe und erstellen Sie individuelle Schwarze Listen.

10.15 Hersteller- und Geräteinformation

Zeigen Sie Informationen zu Ihrem Telefon an, etwa **Produktmodell, Herstellername, IMEI, CU-Referenz** etc.

10.16 Über

Sie können die Datenschutz- und Nutzungsbedingungen unter diesem Menüpunkt einsehen.

10.17 Informationen zur Version

Drücken, um die Software-Version anzuzeigen.

11 Fehlerbehebung.....

Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst sollten Sie Folgendes überprüfen:

- Laden Sie die Batterie vollständig auf, um einen optimalen Betrieb zu ermöglichen.
- Vermeiden Sie das Speichern großer Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.

Mögliche Ursachen für folgende Fehlermeldungen:

Mein Telefon lässt sich nicht einschalten oder reagiert nicht

- Prüfen Sie die Batteriekontakte, entfernen Sie die Batterie, setzen Sie sie wieder ein und schalten Sie dann das Telefon ein.
- Überprüfen Sie die Batterie-Kapazität und laden Sie sie wenigstens 20 Minuten auf.

Mein Telefon reagiert seit mehreren Minuten nicht

- Starten Sie das Telefon neu durch Drücken und Halten der **Beenden-Taste**.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, setzen Sie sie wieder ein und starten das Telefon dann neu.

Mein Telefon schaltet sich selbst aus

- Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon gesperrt ist, wenn es nicht benutzt wird, und stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Telefon nicht versehentlich ausschalten, wenn Sie es mit der **Beenden-Taste** sperren möchten.
- Prüfen Sie die Akku-Ladeanzeige.

Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Stellen Sie sicher, dass Sie eine **TCL**-Batterie und das mitgelieferte Ladegerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingelegt ist. Der Akku muss eingesetzt sein, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Batterie darf nicht vollständig entladen werden. Falls die Batterie längere Zeit entladen ist dauert es etwa 20 Minuten, bis das Batterie-Ladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40°C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.

Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.

- Wählen Sie verfügbare Netze manuell aus.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

Mein Telefon kann keine Internetverbindung herstellen

- Der Internetzugangsdienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.
- Überprüfen Sie die Einstellungen der Internetverbindung im Telefon.
- Sie müssen sich an einem Ort mit Netzabdeckung befinden.
- Versuchen Sie, die Verbindung zu einem späteren Zeitpunkt oder an einem anderen Ort herzustellen.

Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss korrekt eingelegt sein.
- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

Ausgehende Anrufe können nicht getätigt werden

- Vergewissern Sie sich, dass Sie eine gültige Nummer gewählt und die **Anruftaste** gedrückt haben.
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem verfügbaren Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet sein.

- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gültig usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Telefon nicht im Flugmodus befindet.

Eingehende Anrufe können nicht empfangen werden

- Stellen Sie sicher, dass das Telefon eingeschaltet und an ein Netzwerk angeschlossen ist (prüfen Sie, ob das Netzwerk überlastet oder nicht verfügbar ist).
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gültig usw.).
- Stellen Sie sicher, dass eingehende Anrufe nicht weitergeleitet werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bestimmte Anrufe nicht gesperrt haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Telefon nicht im Flugmodus befindet.

Name oder Nummer des Anrufers erscheint nicht, wenn ein Anruf empfangen wird

- Überprüfen Sie, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Der Anrufer hat Name oder Nummer verborgen.

Ich kann meine Kontakte nicht finden

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist.

- Importieren Sie alle auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakte auf das Telefon.

Die Tonqualität der Anrufe ist schlecht

- Sie können während eines Telefonats die Lautstärke anpassen, indem Sie die **Lautstärketaste Aufwärts/ Abwärts** drücken.
- Prüfen Sie die Signalstärke des Netzes .
- Stellen Sie sicher, dass Mikrofon, Anschluss und Lautsprecher des Telefons sauber sind.

Ich kann die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen nicht verwenden

- Prüfen Sie beim Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Stellen Sie sicher, dass für diese Funktion kein **TCL**-Zubehör erforderlich ist.

Wenn ich in meinen Kontakten eine Nummer auswähle, kann die Nummer nicht gewählt werden

- Prüfen Sie, ob die Nummer korrekt eingegeben wurde.
- Stellen Sie bei Auslandsanrufen sicher, dass Sie die Landesvorwahl eingegeben haben.

Ich kann meinen Kontakten keinen neuen Kontakt hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktspeicher der SIM-Karte nicht voll ist. Löschen Sie Kontakte oder speichern Sie die Kontakte auf dem Telefon.

Meine Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

Ich kann nicht auf meine Mailbox zugreifen

- Vergewissern Sie sich, dass die Mailbox-Nummer Ihres Betreibers korrekt eingegeben ist.
- Versuchen Sie es später, falls das Netz überlastet ist.

SIM-Karte durch PIN gesperrt

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um den PUK-Code (Personal Unblocking Key) zu erhalten.

Das Telefon kann von anderen per Bluetooth nicht erkannt werden

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert und Ihr Telefon für andere sichtbar ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte innerhalb der Bluetooth-Reichweite befinden.

Wie kann ich Daten zwischen meinem Mobiltelefon und dem PC übertragen?

- Wenn Sie Daten zwischen einer Speicherkarte/SD-Karte und Ihrem PC übertragen möchten, schließen Sie Ihr Mobiltelefon über das Benutzerdatenkabel an den PC an und wählen Sie "SD-Karte" auf Ihrem Mobiltelefon. Sie können dann Daten zwischen den beiden Geräten übertragen.

12 Technische Daten.....

Betriebssystem	Mocor (RTOS)
Arbeitsspeicher	128MB ROM + 48MB RAM
Abmessungen (L x B x T)	107,1 x 59,4 x 18,75 mm
Gewicht	130,6g
Anzeige	3,2'' QVGA (240*320)
Netzwerk	• GSM 900/1800 • 3G: B1/8 • 4G: B1/3/7/8/20/28
Verbindungen	• Bluetooth 5.0 • 3.5 mm Audio-Stecker • USB-C
Kamera	• VGA (SW 2MP)
Unterstützte Audioformate	AMR-NB, AMR-WB, MID
Unterstützte Videoformate	3gp, MJPG

Akku	Typische Kapazität: 1380 mAh
Erweiterungssteckplatz	Zwei SIMs-Karten + SD-Karte

Hinweis: Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

13 Technische Informationen zum Öko-Design

Kobalt in Akku:

- x > 5 g

Tantal in Kondensatoren:

- x < 0,05 g

Neodym in Lautsprechern, Vibrationsmotoren und anderen Magneten:

- x < 0,05 g

Gold in allen Komponenten:

- x < 0,02 g

Wiederverwertbarkeitsquote Rcyc:

- 83,00 %

Der angezeigte Prozentsatz des recycelten Inhalts des Produkts oder eines Teils davon:

- unbekannt

IP-Klassifizierung:

- IP54

Mindestausdauer von Akku in Zyklen, in Zyklenanzahl:

- 500

14 Zubehör

Standardzubehör

- Akku
- Schnellstart-Anleitung
- LCD-Schutzfolie
- Ladestation (Typ C)
- 5 V/550 mA-Ladegerät mit Kabel (USB-C)

- Das Zubehör ist länderabhängig.
- Verwenden Sie nur die TCL-Batterien, -Ladegeräte und -Zubehörteile, die im Lieferumfang Ihres Geräts enthalten sind.

15 Lizenzen.....

Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung der Marken durch TCL Communication Ltd. und seine Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

TCL T313D Bluetooth-Erklärung ID D065426

INSPIRE GREATNESS